



Xerox® Easy Translator Service Administratorhandbuch



Inhaltsverzeichnis

Erstellung eines Kontos über das Webportal	3
Anmelden am Webportal	4
Xerox® Easy Translator Service – Benutzerverwaltung	5
Hinzufügen von Benutzern	5
Bearbeiten von Benutzern	6
Entfernen von Benutzern	6
Verwalten von Abonnements	7

Erstellung eines Kontos über das Webportal

Gehen Sie zu unserem Webportal, um Ihre Übersetzungsleistung zu starten.

Wählen Sie oben auf der Startseite **Registrieren**.



Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, füllen Sie das Formular aus und klicken Sie auf **Registrieren**, um den Vorgang abzuschließen.

The image shows the 'Neues Konto Registrieren' (New Account Registration) form. It includes the following fields and elements:

- A plus sign icon and the title 'Neues Konto Registrieren'.
- An email address field containing 'johnsmith@example.com'.
- A first name field containing 'John'.
- A last name field containing 'Smith'.
- Two password fields, each containing six asterisks.
- A company name field containing 'SmithandCo'.
- Country selection dropdowns for 'USA' and 'USD'.
- A checkbox labeled 'Ich akzeptiere die Nutzungsbedingungen und Datenschutzerklärung' which is checked.
- Two buttons at the bottom: 'Abbrechen' (grey) and 'Registrieren' (blue).

Bitte beachten Sie, dass Sie sich durch die Registrierung als Administrator für das Konto qualifizieren. Als Kontoadministrator können Sie Benutzer hinzufügen und Abonnements verwalten. Für Ihr Unternehmen kann nur ein Kontoadministrator vorhanden sein und der Administrator kann nicht geändert werden.

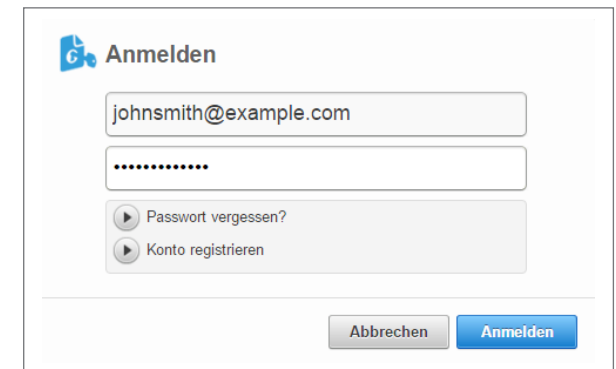
Nach der Auswahl von **Registrieren** wird Ihnen per E-Mail eine Bestätigungsanforderung zugesendet. Nach der Bestätigung können Sie sich am Webportal anmelden.

Anmelden am Webportal

Um sich in Ihrem Konto anzumelden, klicken Sie auf der Startseite des Webportals auf **Anmelden**.



Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein und wählen Sie **Anmelden**.

The image shows the Xerox login form. It has a blue header with the Xerox logo and the word "Anmelden". Below the header are two input fields: the first contains the email address "johnsmith@example.com" and the second contains a masked password ".....". There are two links with right-pointing arrows: "Passwort vergessen?" and "Konto registrieren". At the bottom right, there are two buttons: "Abbrechen" (grey) and "Anmelden" (blue).

Xerox® Easy Translator Service – Benutzerverwaltung

Unter der Registerkarte **Kontonutzer** kann der Administrator im Xerox® Easy Translator Service Benutzer hinzufügen, anzeigen, bearbeiten und entfernen.

Name	E-Mail-Adresse	Erstellt am	Status	
John Smith	johnsmith@example.com	01/02/2016	Aktiv	

Hinzufügen von Benutzern

Um Ihrem Konto einen Benutzer hinzuzufügen, wählen Sie die Schaltfläche **Benutzer Hinzufügen**.

Name	E-Mail-Adresse	Erstellt am	Status	
John Smith	johnsmith@example.com	01/02/2016	Aktiv	

Geben Sie die E-Mail-Adresse des Benutzers sowie den Vor- und Nachnamen ein und klicken Sie auf **Benutzer Hinzufügen**.

Der neue Benutzer wird jetzt in der Liste angezeigt und an die von Ihnen angegebene Adresse wird per E-Mail eine Einladung gesendet.

Benutzer Hinzufügen

Bearbeiten von Benutzern

Um einen vorhandenen Benutzer zu bearbeiten, wählen Sie das Bleistiftsymbol am Ende der Zeile mit dem Benutzernamen.

Xerox® Easy Translator Service John Smith - Abmelden | Preise & Sprachen | Über den Service | Deutsch

Neue Bestellung Meine Bestellungen Abonnements **Kontonutzer**

Benutzer Hinzufügen Kontoprofil

Firma: SmithandCo

Name	E-Mail-Adresse	Erstellt am	Status	
John Smith	johnsmith@example.com	01/02/2016	Aktiv	
Billy Doe	billydoe@example.com	03/02/2016	Eingeladen	

In dem sich öffnenden Fenster ändern Sie Vor- und Nachname des Benutzers und klicken auf **Speichern**.

Benutzer Bearbeiten

billydoe@example.com

Billy

Doe

Kontoadministrator

Aktivieren Abbrechen **Speichern**

Entfernen von Benutzern

Um einen Benutzer dauerhaft aus dem Konto zu entfernen, klicken Sie auf das Papierkorbsymbol am Ende der Zeile mit dem Benutzernamen und bestätigen den Löschvorgang.

Xerox® Easy Translator Service John Smith - Abmelden | Preise & Sprachen | Über den Service | Deutsch

Neue Bestellung Meine Bestellungen Abonnements **Kontonutzer**

Benutzer Hinzufügen Kontoprofil

Firma: SmithandCo


Name	E-Mail-Adresse	Erstellt am	Status	
John Smith	johnsmith@example.com	01/02/2016	Aktiv	
Billy Doe	billydoe@example.com	03/02/2016	Eingeladen	

Verwalten von Abonnements

Der Administrator kann die Abonnements für Maschinenübersetzungen über die Registerkarte **Abonnements** verwalten.

Für Maschinenübersetzungen ist ein Abonnement erforderlich. Falls das Kontoguthaben bei Null liegt, können die Benutzer keine Bestellungen für Maschinenübersetzungen starten. Bestellungen, die eine Humanübersetzung benötigen (Express-, Profi- oder Expertenübersetzung), müssen vom Benutzer separat bezahlt werden.

Um den Benutzern Ihres Kontos die Verwendung der Maschinenübersetzung zu ermöglichen, wählen Sie Abonnieren. Sie werden zur Bezahlseite weitergeleitet, um die Zahlungsinformationen einzugeben und die Transaktion mithilfe einer der verfügbaren Zahlungsmethoden abzuschließen: Visa, MasterCard, Überweisung, American Express, Diners Club, PayPal und andere.

Xerox® Easy Translator Service | John Smith - Abmelden | Preise & Sprachen | Über den Service | Deutsch 

☀️ Neue Bestellung | 📁 Meine Bestellungen | **💰 Abonnements** | 👤 Kontonutzer

📄 Guthaben: 195 Seiten abl. 02/03/2016

pro 1 Monat

10 Seiten
Abonnieren Sie 10 Seiten bei einem Bedarf für sporadische Übersetzungen mit niedrigem Umfang

Abonnieren für \$10.00

100 Seiten
100 Seiten sind eine gute Wahl für die individuelle Übersetzung von Dokumenten mit mittlerem Umfang

Abonnieren für \$50.00

pro 3 Monate

1,000 Seiten
Optimal für einen oder mehrere Benutzer (z. B. in Ihrem Klein- und Heimbüro) für einfache Übersetzungen über einen längeren Zeitraum

Abonnieren für \$200.00

10,000 Seiten
Empfohlen für Unternehmen kleiner oder mittlerer Größe oder große Firmenabteilungen

Abonnieren für \$1,000.00

pro 12 Monate

100,000 Seiten
Optimal für große Unternehmen mit regelmäßigen Aufgaben in Bezug auf die Verarbeitung umfangreicher mehrsprachiger Inhalte

Abonnieren für \$5,000.00

Zahlungsverlauf

Seiten	Preis	Kaufdatum	Ablaufdatum	Gesamtguthaben
200	Testversion	01/02/2016	02/03/2016	200

©2016 Xerox Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Xerox®, Xerox und Design® und ConnectKey® sind Markenzeichen von Xerox Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. ABBYY LS ist ein autorisierter Markenlizenznehmer von Xerox®.

BR16832

